



ПОД ЮЖНЫМ КРЕСТОМ

Церковный вестник Воскресенского кафедрального собора
в Буэнос Айресе Русской Православной Церкви Заграницей

Издается по благословию Преосвященного Иоанна,
Епископа Каракасского и Южно-Американского



№ 29. Буэнос-Айрес, январь 2013



С Рождеством Христовым!



Церковь и общество на канонической территории Московского Патриархата

(Из доклада Патриарха Кирилла, в Храме Христа Спасителя, на епархиальном собрании города Москвы, 28 декабря 2012 года)

Уходящий год был насыщен рядом значимых юбилейных дат, связанных с историей нашей Церкви и Отечества. Мы отмечали 5-летие подписания Акта о каноническом общении между Московским Патриархатом и Русской Православной Церковью Заграницей, 400-летие преодоления Смутного времени, 200-летие победы в Отечественной войне 1812 года и 1150-летие зарождения российской государственности.

В мае этого года мы торжественно отметили 5-летие подписания Акта о каноническом общении между Московским Патриархатом и Русской Православной Церковью Заграницей. Для участия в празднествах прибыла делегация Русской Православной Церкви Заграницей во главе с митрополитом Восточно-Американским и Нью-Йоркским Иларионом. В ходе визита делегация посетила также Дивеево и Санкт-Петербург. 19 мая, в день Собора новомучеников и исповедников Российских, была совершена Божественная литургия на Бутовском полигоне, а 20 мая – в Кафедральном Соборном Храме Христа Спасителя. За богослужением мы возносили прошения об упокоении душ приснопамятных Патриарха Алексия II и митрополита Лавра. По окончании Литургии был совершен благодарственный молебен о восстановлении единства нашей Церкви. Затем в Зале Церковных Соборов состоялся торжественный акт. В октябре сего года в рамках юбилейных мероприятий в Лондоне прошло первое в истории Совещание архиереев Русской Православной Церкви, несущих служение за пределами её канонической территории.

Празднуя в уходящем году 400-летие победы ополчения Козьмы Минина и князя Дмитрия Пожарского, мы с благодарностью вспоминали подвиг святителя Гермогена, сыгравшего особую роль в преодолении Смуты, духовно вдохновлявшего народ на борьбу с иноземными захватчиками, призывавшего соотечественников твердо стоять в вере православной и крепко держаться традиций предков. Именно благодаря его усилиям, его пламенным воззваниям народ смог сплотиться и изгнать захватчиков из пределов Отечества.

В память о святителе, явившем пример беззаветной преданности Богу, Церкви Православной и своей Родине, прошли праздничные мероприятия.

Так, в Москве состоялись слушания Всемирного русского народного собора на тему «Патриарх Гермоген, русское духовенство и Церковь в служении Отечеству». Они были посвящены значению подвига святого Патриарха для нашего времени. В марте сего года я возглавил церемонию закладки памятника святителю Гермогену в Александровском саду у стен Московского Кремля, а также совершил чин освящения закладного камня в основание строящегося храма в его честь в Крылатском.

Значимым событием в религиозной и общественной жизни столицы стало торжественное празднование 200-летия победы в Отечественной войне. 9 сентября сего года я совершил Божественную литургию и молебное пение в Храме Христа Спасителя в память об избавлении России от нашествия Наполеона. По этому случаю в Первопрестольный град была принесена чудотворная Смоленская икона Божией Матери. Именно перед этим образом войска М. И. Кутузова молились накануне Бородинского сражения. Несмотря на холод и ненастную погоду, помолиться перед святыней о стране нашей, о Церкви Русской пришли тысячи верующих. Во время Божественной литургии было оглашено Совместное послание народам России и Польши.

В минувшем году мы отмечали еще одну знаменательную дату – 1150-летие зарождения российской государственности. Православная вера, принесенная на нашу землю святыми равноапостольными братьями Кириллом и Мефодием, на протяжении веков была краеугольным камнем восточнославянской цивилизации, ее прочным духовным фундаментом. Немаловажную роль сыграла она и в становлении и укреплении нашей государственности. Православная Церковь, заботясь о своей пастве, всегда являла готовность сотрудничать с государственной властью в деле духовно-нравственного и патриотического воспитания народа, стремилась вносить свой вклад в сохранение национального культурно-исторического наследия.

Но, к сожалению, эти усилия Церкви не всеми и не всегда воспринимаются адекватным образом. В последнее время все чаще и чаще из определенных агрессивно настроенных кругов – тех, кто категорически не заинтересован в христианизации и духовном просвещении нашего народа, раздаются лживые обвинения в адрес Церкви о якобы происходящем ее сращивании с государственной властью. Говоря на эту тему, я уже неоднократно имел возможность показать нашим недоброжелателям, что эти утверждения – лишь пустой миф, не имеющий ничего общего с современными условиями бытия Русской Православной Церкви.

Для того чтобы в этом убедиться, советую всем сомневающимся взять на себя труд и заглянуть в главный закон страны, где черным по белому написано о светском характере нашего государства, а также ознакомиться с положениями Основ социальной концепции Церкви, в которых обозначены принципы взаимоотношений Церкви и светской власти.

Важно понимать, что Церковь и государство – совершенно разные установления: Церковь не собирается усваивать себе государственных функций, поскольку ее задача – не поддерживать законность и внешний порядок, чем, собственно говоря, и занимаются институты светской власти, а насыщать души людей, заботиться об их духовно-нравственном состоянии, утверждать евангельские ценности в жизни общества.

Более того, Церковь не стремится к обретению статуса государственной. Горький опыт прошлого столетия показал, что любая привязка к государственной машине чревата тем, что со сменой политического строя Церковь будет неизменно отождествляться в сознании людей с прежним курсом и режимом. Но Церковь находится вне политики, она выше политических страстей и разделений. Церковь свидетельствует о «Царстве Духа», объединяет людей на основании евангельских ценностей и идеалов, соединяет людей во Христе.

Повторяю: распространение мифа о сращивании Церкви и государства является ничем иным, как одним из способов борьбы с Православием. И в распространении этого мифа заинтересованы те, кого раздражает сам факт присутствия Церкви в публичном пространстве, раздражает ее возрастающее влияние на формирование у наших

соотечественников определенных ценностных приоритетов – приоритетов, которые не согласуются с навязываемым ныне обществу потребительским образом жизни.

Вместе с тем, несмотря на светский характер государства, на его религиозно-мировоззренческий нейтралитет, Церковь призвана свидетельствовать ему «на недопустимость распространения убеждений или действий, ведущих к установлению всецелого контроля за жизнью личности»

Отвлекаясь немного в сторону, хотел бы сказать, что в этом вопросе Церкви пока удастся отстаивать интересы верующих. В частности, в ходе консультаций с московскими властями городские чиновники высшего звена неоднократно заявляли, что при внедрении новых электронных идентификаторов личности будет сохранен принцип добровольности. Несмотря на это многие граждане в своих письмах сообщают о фактах принуждения принятия новых электронных документов со стороны чиновников. Подобные сообщения вызывают беспокойство и служат дополнительным поводом для продолжения диалога представителей Церкви и государства.

Члены Церкви, являясь одновременно членами общества и гражданами государства, призваны в своей повседневной жизни, при исполнении своих гражданских обязанностей руководствоваться христианской совестью и евангельскими принципами вне зависимости от имеющегося социального статуса. Это касается как рядовых граждан, так и тех, кто занимает ответственные должности.

Многим людям минувший год запомнится рядом неоднозначных и даже скандальных событий в политической и общественной жизни нашей страны. К сожалению, некоторые из них не обошли и Церковь.

В последнее время все мы стали свидетелями череды кощунственных актов, инспирированных силами, враждебно настроенными по отношению к Православию. Оппоненты Церкви назвали данные выходки антиклерикальными действиями. Однако те, кто использует подобные слова, подчас не имеют представления о том, что такое клерикализм и антиклерикализм. Речь идет не об антиклерикализме – речь идет о том, что Церковь стала «неудобной» для некоторой части общества, ведь она все громче возвышает свой пастырский голос, чтобы свидетельствовать миру об Истине, что есть правда Божия, а что – ложь. Церковь говорит людям: абсолютный критерий добра и зла – это не человеческие суждения, а закон Господень, данный свыше и начертанный в сердце каждого человека.

Во многих СМИ была развязана настоящая информационная кампания против Православной Церкви. Создавалось впечатление, что антицерковные силы как бы тестируют наш народ на готовность защищать самое дорогое, на готовность защищать свою веру.

И на этот тест люди ответили многообразным и активным выражением своей позиции: социологические службы зарегистрировали, что абсолютное большинство россиян относятся к произошедшему как к кощунству. Люди сохраняют высокое доверие к Церкви и готовы защищать свои духовные идеалы и святыни.

Отрадно, что у верующих людей возникло естественное желание защитить свои святыни. Именно поэтому 22 апреля сего года, в неделю 2-ю по Пасхе, когда Церковь празднует память святого апостола Фомы, на молебное пение и стояние в защиту веры, поруганных святынь, Церкви и ее доброго имени собрались многочисленные верующие. По уточненным данным ГУВД столицы, более 65 тысяч человек из Москвы, Подмосковья и других регионов России пришли в этот день к главному храму страны. Многие государственные и общественные деятели однозначно осудили факты кощунственных действий.

Организаторы провокаций просчитались и не смогли достичь поставленных целей. Причина этого состоит, прежде всего, в том, что оскорбления задела лично миллионы людей, затронули самые глубинные и светлые чувства, которыми живет человек и благодаря которым его жизнь обретает смысл и ценность.

Более того, выступления антицерковных сил только сплотили православные общины. Абсолютно все разговоры о внутреннем расколе в Церкви, об отходе от нее верующих оказались блефом, идеологической мифологемой, не подтверждаемой фактами. Показательно, что нам неизвестно ни одного достоверного случая ухода из Церкви ее чад в

результате развязанной антицерковной кампании. А заявления неких лиц, якобы потерявших доверие к Церкви, еще раз свидетельствуют о том, что эти люди по образу жизни и по содержанию своей веры никогда к Церкви и не принадлежали.

Произошедшее должно стать уроком для вдохновителей и организаторов антиправославных действий. Для каждого, хоть сколько-нибудь знакомого с историей христианства, вполне очевидна непреложная, утверждаемая веками истина: любые нападки и притеснения только укрепляют Церковь. В эпоху древних гонений на христианство этот тезис был ярко и метко сформулирован следующим образом: «Кровь мучеников есть семя Церкви».

Рождественское послание Илариона, Митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского, Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви

Собратья-архипастыри, всечестные отцы, боголюбивые иноки и инокини, дорогие братья и сестры, верные чада Русской Зарубежной Церкви!

С любовью и добрым сердцем приветствую всех с великим и всерадостным праздником Рождества Христова!

Все, что совершилось в священной пещере Вифлеемской в эту радостную ночь пришествия в мир Сына Божия, все это носило глубокую печать смирения. Сам Всемогущий Бог, Творец мира, содержащий все в Своей длани, становится тварью, одним из нас, смиряет Себя «даже до смерти крестной» (Флп. 2, 8), чтобы спасти человека. Препоблагословенная Дева, созерцающая духовно тайну нашего спасения, смиренно принимает то проречение Симеоново, которое предвозвещало ей боль обоюдо острого меча, поражающего Ее материнское сердце.

Неведомое миру величайшее благодеяние человечеству, рождение Христа Спасителя, было прославлено ангельскою песнью: «Слава в вышних Богу и на земли мир, в человецех благоволение» (Лк. 2, 14). Небожители своим чудным хором впервые возвестили об исполнении обетования: «семя жены сотрет главу змия» (Бытие 3, 15), которое было дано согрешившим прародителям. Вифлеемские пастыри, услышав от ангела о рождении Спасителя мира, также спешат в эту пещеру, ставшую с того времени особо чтимой всем христианским миром, чтобы, как и восточные мудрецы, смиренно поклониться Ему.

Смирение не есть бесхарактерность, как это можно иной раз слышать среди светского общества. Наоборот, истинно смиренными, в христианском смысле этого слова, могут быть только люди, твердо убежденные в высших истинах. Таковы были все христианские мученики и преподобные, которые в отношении к другим были и снисходительны и любвеобильны, а в отношении исповедывания божественных истин были непреклонны к какому-либо отступлению или умалению таковых. Вспомним великого Оптинского старца Амвросия, родившегося 200 лет назад. В течение многих лет он находился в болезненном состоянии, но своим духом смирения, любви и кротости растворял скорби приходивших к нему, врачевал их души. Немощный старец утешал молодых и здоровых, указывая им тот благодатный источник, из которого они могут почерпать новые силы.

Мысленно лобызая священные Вифлеемские ясли, будем благоговейно молить Богомладенца о даровании нам душевного мира, братской любви и истинно христианской жизни, чтобы быть для тех, кто находится рядом, утешением, помощью и радостью.

С любовью во Христе Родившемся,

+ Иларион,
*Митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский,
Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви.*

*Рождество Христово
2012/2013 г.*

Nativity Epistle of Hilarion, Metropolitan of New York & Eastern America, First Hierarch of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

Most Reverend fellow archpastors, most honorable fathers, God-loving monastics, dear brothers and sisters, faithful children of the Russian Church Outside Russia!

With heartfelt love I greet all of you with the great, all-joyous Feast of the Nativity of Christ!

All that took place in the sacred cave of Bethlehem on that joyous night of the coming into this world of the Son of God bears a deep imprint of humility. The Omnipotent God Himself, the Creator of the world, the One who holds all in the palm of His hand, becomes a creature, one of us. He humbles himself even “unto death upon the cross,” all in order to save man. The most blessed Virgin, contemplating the mystery of our salvation, humbly accepts the prophecy of St. Simeon, who foretells the pain her motherly heart would endure, pierced by the double-edged sword.

Unknown by the world, the greatest blessing to mankind, the birth of Christ the Savior, was known by the angelic world and was glorified by them in their song: "Glory to God in the highest, and on earth peace, goodwill among men!" The dwellers of heaven were first to proclaim of the fulfillment of the promise given to our fallen fore-parents: “the seed of the woman shall crush the head of the serpent.” Hearing from the angel of the birth of the Savior of the world, the shepherds of Bethlehem traveled to the blessed cave — the cave that became highly venerated by all Christendom — in order to, like the Magi from the east, hasten to humbly pay homage to Him.

Contrary to a common understanding in the secular world, humility is not weakness of character. It is quite the opposite: only those who are unshakably convinced of higher truths can be truly humble in the Christian sense. Such were the Christian martyrs and venerable ones, who showed loving tolerance to those around them, but were immovable when it came to defending divine truths. Let us remember the great Elder Ambrose of Optina, who was born 200 years ago. For many years he endured severe illness. Yet through his spirit of humility, love and meekness, he healed the souls of all who came to him, ameliorating their sorrows. A feeble old man, he comforted the young and healthy, directing them to the blessed spring from which they could draw new strength.

As we venerate the manger of Bethlehem in spirit, let us entreat the Divine Child for spiritual peace, brotherly love and a genuine Christian existence, in order to become a source of comfort, support and joy for those who are close to us.

With love in Christ Who is born,

*†Hilarion, Metropolitan of New York & Eastern America,
First Hierarch of the Russian Orthodox Church Outside Russia*

*Nativity of Christ
2012 /2013*

Рождественское послание Иоанна, Епископа Каракасского и Южно-Американского

**Возлюбленные братие и сестры, верные чада Христовой Церкви,
дорогие христиане!**

В эти дни почти весь мир отмечает Рождество Христово. Для большинства это лишь плотская и коммерческая вакханалия, которая отмечается излишним ядением и питием, с обменом подарками, и которая только косвенно имеет корни, связанные с исторически влиятельным, но ныне забытым, мыслителем и учителем древнего или, во всяком случае, уже устарелого мира. Но есть и те, которые признают важность и даже высоту нравственного учения Христа и Его влияние в подняттии уровня нравственности человечества даже до сегодняшнего дня.

А для нас, христиан, Рождество Христово имеет совсем другое, несравненное, даже абсолютное значение. В истории бывало много учителей и мыслителей: нравственных, религиозных и общественных, кто сравнительно выше других, кто более влиятелен, кто менее. И хотя Христос тоже был учителем, и при том самым великим, и Его нравственное, духовное и общественное учение, изложенное в Святом Евангелии, имеет для нас абсолютный авторитет, это не то, что мы празднуем. Мы как христиане празднуем воплощение Самого Сына Божия, то, что Сам Господь Бог стал человеком от пречистой Девы и пришел не только учить и назидать, но чтобы спасти мир. Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в него, не погиб, но имел жизнь вечную. Ибо не послал Бог Сына Своего в мир, чтобы судить мир, но чтобы мир спасен был через Него (Ин 3.16-17).

Родился не просто еще один учитель или очередной пророк или проповедник, но Спаситель, Сам Сын Божий. В том, что Сам Бог принимает человеческое естество – перелом трагической истории падшего человечества. В том, что Сам Бог полностью приобщается человечеству – завершение священной истории Божьего обращения к человечеству. Это – самый славный момент человеческого бытия, то, чего чаяло падшее человечество, начиная от самого Адама, то, к чему вели все пророки.

Сам Господь из-за своего превосходящего человеколюбия, стал человеком, чтобы приобщиться человечеству, и создал Свою Церковь как Свое таинственное Тело, чтобы и человечество приобщилось Божеству, и в Церкви таинство общения Божества с человечеством продолжилось до скончания века.

Братие и сестры, не прельщайтесь, Христос создал одну Церковь, в которой Он воплощается, и которая является Его Таинственным телом. В ней друг с другом общается Божество и человечество, в ней есть спасение, и она стоит и будет стоять до скончания века, а то, что люди создают рядом с ней и в ее подобию, это – не Церковь, это – не Тело Христово, оно – новое начинание, а не продолжение виффлеемской тайны, и в этом новоделе нет спасения.

Христос рождается! Славите Его!

*Рождество Христово,
2012/2013*

*Иоаннъ,
Епископъ Каракасскій и Южно-Американскій*

«Под Южным Крестом» № 29. Январь 2013.

Церковный вестник Воскресенского кафедрального собора в Буэнос-Айресе, Русской Православной Церкви Заграницей. Издается по благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Каракасского и Южно-Американского.

«Bajo la Cruz del Sur» № 29. Enero de 2013.

Boletín parroquial de la Catedral de la Resurrección de N. S. Jesucristo, de la Iglesia Ortodoxa Rusa en la República Argentina.

Editado con la bendición de Monseñor Juan, Obispo de Caracas y Sudamérica.

Calle Núñez 3541, 1430 Buenos Aires. Argentina.

Tel. (54-11) 4541-7691. E-mail: episkop.ioann@gmail.com